

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Muud nõuded	12
Lisa 6 Sihtfinantseerimine	12
Lisa 7 Varud	13
Lisa 8 Pikaajalised finantsinvesteeringud	13
Lisa 9 Materiaalne põhivara	14
Lisa 10 Kapitalirent	15
Lisa 11 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 12 Osakapital	15
Lisa 13 Müügitulu	16
Lisa 14 Muud äritulud	16
Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused	16
Lisa 16 Mitmesugused tegevuskulud	17
Lisa 17 Kasutusrent	17
Lisa 18 Tööjõukulud	18
Lisa 19 Muud ärikulud	18
Lisa 20 Finantstulud ja -kulud	18
Lisa 21 Tulumaks	18
Lisa 22 Seotud osapooled	19
Lisa 23 Tingimuslikud kohustused ja varad	19
Lisa 24 Sündmused pärast bilansipäeva	19

Tegevusaruanne

Alates 07.02.2011 on kehtetu ettevõtte seni kasutusel olnud ärinimi Ehitusmetall OÜ. Uus ärinimi on Arras Construction Furniture OÜ.

Aasta 2010

Arras Construction Furniture OÜ põhitegevuseks on kinnitusvahendite tootmine ja hulgimüük. Ettevõtte tegutseb antud sektoris aastast 1999.

Ettevõtte tähtsamateks klientideks on rauakaupade edasimüüjad nagu Rautakesko, Bauhaus, Bauhof, Würth jne.

Käesoleval aastal võeti ettevõttes kasutusele kvaliteedijuhtimissüsteem ISO 9001:2008. 2010. aastal ostis Arras Construction Furniture OÜ välja seni rendil oleva äripinna suurusga 7146m², lisaks soetati uus tootmisliin ning lisaks tehti muid tootmise parenduseks vajalikke investeeringuid.

Ettevõtte 2010. aasta käive tõusis 25% 17,5 miljoni kroonini võrrelduna 2009. aastaga. Eksport kasvas võrreldes möödunud aruandeaastaga 7 korda 2 600 020 kroonini. Suurim ekspordi sihtriik oli Soome Vabariik. 2010. aasta puhaskasumiks saavutati 1 474 271 krooni, 2009. aasta puhaskasum oli 1 256 537 krooni.

Arras Construction Furniture OÜ juhatus koosneb 3 liikmest, kahele maksti juhatuse liikme tasu. Juhatuse liikmetele maksti tasusid 2010. aastal 296 564 krooni (2009: 352 919 krooni). Ettevõttes töötas keskmiselt 15 töötajat ning nende brutotöötasu majandusaastal oli kokku 2 011 873 krooni (2009: 1 507 257 krooni).

Peamised finantssuhtarvud

	2010	2009
Müügitulu (tuh kr)	17 464	13 919
Tulu kasv	25%	-18%
Puhaskasum (tuh kr)	1 474	1 257
Kasumi kasv	17%	40%
Puhasrentaablus	8%	9%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades)	3,3	6,9
Varade tulukus (ROA)	7%	8%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Kasumi kasv (%) = (puhaskasum 2010 – puhaskasum 2009) / puhaskasum 2009 * 100
- Puhasrentaablus (%) = puhaskasum / müügitulu * 100
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused
- ROA (%) = puhaskasum / varad kokku * 100

Tegevusplaanid järgnevaks perioodiks

2011. aasta põhilisteks eesmärkideks on:

- Uue rahvusvahelise brändi kasutuselevõtt.
- Kasutusele võtta tootestavussertifikaadid ETA ja CE.
- Tutvustada ettevõtet rahvusvahelistel erialamessidel.
- Müügimahu kasv.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Arras Construction Furniture OÜ juhatus deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Arras Construction Furniture OÜ finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- Arras Construction Furniture OÜ on jätkuvalt tegutsev.

Andrus Arras juhatus liige / Allkirjastatud digitaalselt /

Triinu Palm juhatus liige / Allkirjastatud digitaalselt /

Meelis Juss juhatus liige / Allkirjastatud digitaalselt /

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	999 622	4 688 639	2
Nõuded ja ettemaksed	2 990 393	2 636 616	3
Varud	6 395 319	5 526 436	7
Kokku käibevara	10 385 334	12 851 691	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	1 622 816	1 637 400	8
Materiaalne põhivara	8 038 547	1 934 642	9
Kokku põhivara	9 661 363	3 572 042	
Kokku varad	20 046 697	16 423 733	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	1 222 779	207 886	10
Võlad ja ettemaksed	1 965 690	1 648 548	11
Kokku lühiajalised kohustused	3 188 469	1 856 434	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	1 934 858	118 199	10
Kokku pikaajalised kohustused	1 934 858	118 199	
Kokku kohustused	5 123 327	1 974 633	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	3 129 320	40 000	12
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	10 315 779	13 148 563	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 474 271	1 256 537	
Kokku omakapital	14 923 370	14 449 100	
Kokku kohustused ja omakapital	20 046 697	16 423 733	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	17 464 273	13 918 524	13
Muud äritulud	204 865	34 845	14
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	-106 717	20 089	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-9 551 133	-7 771 639	15
Mitmesugused tegevuskulud	-2 539 812	-1 763 676	16,17
Tööjõukulud	-3 095 972	-2 491 826	18
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-643 191	-600 788	9
Muud ärikulud	-43 586	-40 603	19
Ärikasum (-kahjum)	1 688 727	1 304 926	
Finantstulud ja -kulud	51 367	109 111	20
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	1 740 094	1 414 037	
Tulumaks	-265 823	-157 500	21
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 474 271	1 256 537	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	1 688 727	1 304 926	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	643 191	600 788	9
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	16 712	19
Muud korrigeerimised	5 988	5 916	
Kokku korrigeerimised	649 179	623 416	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-353 777	78 512	
Varude muutus	-868 882	582 894	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	17 142	163 879	
Makstud intressid	-37 709	-51 844	20
Makstud ettevõtte tulumaks	-153 912	-147 000	21
Kokku rahavood äritegevusest	940 768	2 554 783	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-3 678 276	-288 257	9
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	33 898	9
Antud laenud	-700 000	-450 000	5
Antud laenude tagasimaksed	730 927	1 056 739	5
Laekunud intressid	70 428	146 829	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-3 576 921	499 209	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	170 000	0	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-515 609	-287 774	10
Makstud dividendid	-700 000	-592 500	21
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-1 045 609	-880 274	
Kokku rahavood	-3 681 762	2 173 718	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	4 688 639	2 519 233	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-3 681 762	2 173 718	
Valuutakursside muutuste mõju	-7 255	-4 312	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	999 622	4 688 639	

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	40 000	4 000	13 741 063	13 785 063
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			1 256 537	1 256 537
Makstud dividendid			-592 500	-592 500
31.12.2009	40 000	4 000	14 405 100	14 449 100
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			1 474 271	1 474 271
Emiteeritud osakapital	3 089 320		-3 089 320	0
Makstud dividendid			-1 000 000	-1 000 000
Muud muutused omakapitalis			-1	-1
31.12.2010	3 129 320	4 000	11 790 050	14 923 370

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Arras Construction Furniture OÜ 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. Arras Construction Furniture OÜ kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2010 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Kõiki muid nõudeid kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb kauba ostuhinnast ja muudest kuludest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse seisundisse. Varude kuludes kajastamisel ja bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoote hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoote neto realiseerimismaksumuse.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumuliseeritud kulum. Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Kui põhivara objekti valmistamist on finantseeritud laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused (sh. intressid) objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni. Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood. Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnunud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasuliku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides. Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Piiramata kasutuseaga materiaalse põhivara (maa) ning amortiseeritavate varade puhul hinnatakse vara väärtuse võimalikule langusele viitavate asjaolude esinemist. Selliste asjaolude esinemise korral hinnatakse vara kaetavat väärtust ning võrreldakse seda bilansilise maksumusega. Väärtuse langusest tekkinud kahjum kajastatakse summas, mille võrra bilansiline maksumus ületab selle kaetava väärtuse. Vara kaetav väärtus on vara õiglane väärtus, millest on maha lahutatud müügikulutused, või selle kasutusväärtus, vastavalt sellele, kumb on kõrgem. Vara väärtuse languse hindamise eesmärgil hinnatakse kaetavat väärtust kas üksiku varaobjekti või väikseima võimaliku varade grupi kohta, mille jaoks on võimalik rahavoogusid eristada. Varade allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna. Kord allahinnatud varade puhul hinnatakse igal järgmisel bilansikuupäeval, kas võib olla tõenäoline, et vara kaetav väärtus on vahepeal tõusnud (v.a firmaväärtus, mille allahindlusi ei tühistata). Kui väärtuse testi tulemusena selgub, et vara või varade grupi (raha genereeriva üksuse) kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, tühistatakse varasem allahindlus ja suurendatakse vara bilansilist jääkmaksumust kuni summani, mis oleks kujunenud, arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni. Allahindluse tühistamist kajastatakse aruandeaasta kasumiaruandes põhivara allahindluse kulu vähendamisena.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	20-30
Seadmed	5-10
Sõidukid	6
Muu põhivara	3-10

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid ning lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi. Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantskohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus. Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Sihtfinantseerimine

Ettevõtte on lähtunud sihtfinantseerimiste kajastamisel brutomeetodist. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetus kajastatakse kasumiaruandes tuluna.

Maksustamine

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis alates 1. jaanuarist 2000 mitte ettevõtte kasumit, vaid dividende määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Tulenevalt maksustamise kontseptsiooni eripärast ei oma mõiste varade ja kohustuste maksubaas majanduslikku sisu ning edasilükkunud tulumaksukohustust ega –vara ei saa tekkida.

1. jaanuaril 2003 jõustunud Raamatupidamise Toimkonna juhendite kohaselt kajastatakse järgnevatel perioodidel dividendidelt arvestatavat ettevõtte tulumaksu tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes.

Seotud osapooled

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriolulistele otsustele. Seotud osapooled on:

- emaettevõtte;
 - teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;
 - osahingute tegevusdirektor ja juhatus, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriolulistele otsustele.
- Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	61 979	173 883
Arvelduskontod	937 643	4 514 756
Kokku raha	999 622	4 688 639

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	2 217 738	2 471 203	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	611 191	2 599	4
Muud nõuded	127 075	141 102	5
Laenunõuded			
Intressinõuded			
Ettemaksed	34 389	21 712	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	2 990 393	2 636 616	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	32 165	0	10 500
Käibemaks	611 191	0	0	54 972
Üksikisiku tulumaks	0	61 676	0	47 648
Erisoodustuse tulumaks	0	1 246	0	1 991
Sotsiaalmaks	0	124 791	0	95 833
Kohustuslik kogumispension	0	3 441	0	526
Töötuskindlustusmaksed	0	14 358	0	9 042
Muud Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	0	2 599	0
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	611 191	237 677	2 599	220 512

Lisa 5 Muud nõuded

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Laenunõuded	77 000	77 000			
Intressinõuded	50 075	50 075			
Kokku muud nõuded	127 075	127 075			

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Laenunõuded	93 343	93 343			
Intressinõuded	32 759	32 759			
Muud nõuded	15 000	15 000			6
Kokku muud nõuded	141 102	141 102			

Aruandeperioodil on antud laene summas 700 000 krooni (2009: 450 000 krooni), laene on laekunud summas 730 927 krooni (2009: 1 056 739 krooni). Pikaajalised laenunõuded on kajastatud pikaajaliste finantsinvesteeringutena lisa nr. 8. Laenu- ja intressinõuded sisaldavad nõudeid seotud osapoolte vastu summas 511 000 krooni (2009: 611 000 krooni). Antud lühiajaliste laenude intressimäärad on vahemikus 12 - 30%. Pikaajaliste laenude intressimäärad on 4 - 9% ning laekumistähtjaks on 2012.a.

Lisa 6 Sihtfinantseerimine

(kroonides)

Brutomeetod				
	31.12.2009	Saadud	Tulu/ Amortisatsioon	31.12.2010
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
EAS	-15 000	160 947	-145 947	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	-15 000	160 947	-145 947	0
Kokku sihtfinantseerimine	-15 000	160 947	-145 947	0

	31.12.2008	Saadud	Tulu/ Amortisatsioon	31.12.2009
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
EAS	0	0	-15 000	-15 000
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	0	-15 000	-15 000
Kokku sihtfinantseerimine	0	0	-15 000	-15 000

Lisa 7 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Tooraine ja materjal	2 658 157	1 251 408
Valmistoodang	525 543	632 260
Müügiks ostetud kaubad	2 626 799	3 193 929
Ettemaksed varude eest	584 820	5 805
Kaubad teel	0	443 034
Kokku varud	6 395 319	5 526 436

Lisa 8 Pikaajalised finantsinvesteeringud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Muud pikaajalised finantsinvesteeringud	1 622 816	1 637 400	5
Kokku pikaajalised finantsinvesteeringud	1 622 816	1 637 400	

Lisa 9 Materiaalne põhivara

(kroonides)

							Kokku
	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2008							
Soetusmaksumus	0	1 017 683	3 005 888	236 308	0	0	4 259 879
Akumuleeritud kulum	0	-84 867	-1 770 355	-106 875	0	0	-1 962 097
Jääkmaksumus	0	932 816	1 235 533	129 433	0	0	2 297 782
Ostud ja parendused	0	0	245 700	42 557	0	0	288 257
Muud ostud ja parendused			245 700	42 557	0	0	288 257
Amortisatsioonikulu	0	-46 188	-499 737	-37 712	0	0	-583 637
Allahindlused väärtuse languse tõttu	0	0	-17 150	0	0	0	-17 150
Müügid	0	0	-50 610	0	0	0	-50 610
31.12.2009							
Soetusmaksumus	0	1 017 683	3 068 657	278 865	0	0	4 365 205
Akumuleeritud kulum	0	-131 055	-2 154 921	-144 587	0	0	-2 430 563
Jääkmaksumus	0	886 628	913 736	134 278	0	0	1 934 642
Ostud ja parendused	1 803 630	429 315	4 257 925	113 726	142 500	142 500	6 747 096
Amortisatsioonikulu	0	-49 302	-550 584	-43 305	0	0	-643 191
31.12.2010							
Soetusmaksumus	1 803 630	1 446 998	7 326 582	392 591	142 500	142 500	11 112 301
Akumuleeritud kulum	0	-180 357	-2 705 505	-187 892	0	0	-3 073 754
Jääkmaksumus	1 803 630	1 266 641	4 621 077	204 699	142 500	142 500	8 038 547

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2010	2009
Masinad ja seadmed	0	33 898
Transpordivahendid	0	33 898
Kokku	0	33 898

Lisa 10 Kapitalirent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik				
	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Kapitalirendikohustused Sampo	117 726	117 726	0	0
Kapitalirendikohustused Nordea	2 865 038	930 180	1 934 858	0
Kapitalirendikohustused kokku	2 982 764	1 047 906	1 934 858	0

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Kapitalirendikohustused Sampo	326 085	207 886	118 199	0
Kapitalirendikohustused kokku	326 085	207 886	118 199	0

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2010	2 743 192	2 743 192
31.12.2009	417 379	417 379

Lisa 11 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	1 133 891	1 241 424	
Võlad töövõtjatele	208 363	169 195	
Maksuvõlad	237 677	220 512	4
Muud võlad	385 276	4 684	
Dividendivõlad	300 000	0	
Muud viitvõlad	5 530	4 684	
Dividendide tulumaksu kohustus	79 746	0	
Saadud ettemaksed	483	12 733	
Kokku võlad ja ettemaksed	1 965 690	1 648 548	

Lisa 12 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	3 129 320	40 000
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 13 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	14 932 564	13 556 592
Läti	167 402	60 277
Leedu	293 190	72 474
Rootsi	10 656	14 238
Soome	1 820 140	184 650
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	17 223 952	13 888 231
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Muud riigid väljaspool Euroopa Liidu riike	240 321	30 293
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	240 321	30 293
Kokku müügitulu	17 464 273	13 918 524
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Kinnituselementide ja keermestatud toodete tootmine	17 464 273	13 918 524
Kokku müügitulu	17 464 273	13 918 524

Lisa 14 Muud äritulud

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Tulu sihtfinantseerimisest	160 947	15 000	6
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	2 696	
Muud	43 918	17 149	
Kokku muud äritulud	204 865	34 845	

Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(kroonides)

	2010	2009
Tooraine ja materjal	9 240 114	7 605 645
Transpordikulud	311 019	165 994
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	9 551 133	7 771 639

Lisa 16 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2010	2009
Üür ja rent	360 790	411 853
Energia	96 168	36 417
Elektrienergia	32 280	36 417
Kütus	63 888	0
Mitmesugused bürookulud	132 360	97 598
Lähetuskulud	76 351	81 915
Koolituskulud	7 583	31 380
Riiklikud ja kohalikud maksud	3 663	0
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	9 007	31 778
Remondikulud	74 246	56 730
Valvekulud	49 322	38 325
Sõiduautodega seotud kulud	452 959	527 419
Reklaam	35 775	28 275
Telefonikulud	50 679	54 879
Raamatupidamise- ja konsultatsiooniteenused	179 237	134 513
Esinduskulud	53 604	74 075
Turunduse ja eksporditurunduse kulud	505 580	0
Tootmise kulud	162 697	0
Muud	289 791	158 519
Kokku mitmesugused tegevuskulud	2 539 812	1 763 676

Lisa 17 Kasutusrent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik		
	2010	2009
Kasutusrendikulu	188 377	265 667
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2010	31.12.2009
12 kuu jooksul	46 494	199 178
1-5 aasta jooksul	34 993	85 743

Lisa 18 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	2 308 437	1 860 176
Sotsiaalmaksud	787 535	631 650
Kokku tööjõukulud	3 095 972	2 491 826
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	15	15

Lisa 19 Muud ärikulud

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Kahjum materiaalse põhivara müügist	0	16 712	9
Trahvid, viivised ja hüvitised	66	0	
Erisoodustuse maksud	18 219	23 891	
Muud	25 301	0	
Kokku muud ärikulud	43 586	40 603	

Lisa 20 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Intressitulud	88 035	159 351	5
Intressikulud	-37 709	-51 844	
Intressikulu laenudelt	-4 873	0	
Intressikulu kapitalirendilt	-32 618	-51 844	10
Muud intressikulud	-218	0	
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-7 255	-4 312	
Muud finantstulud ja -kulud	8 296	5 916	
Kokku finantstulud ja -kulud	51 367	109 111	

Lisa 21 Tulumaks

(kroonides)

Tulumaksukulu komponendid	2010		2009	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	1 000 000	265 823	592 500	157 500
Kokku	1 000 000	265 823	592 500	157 500

Lisa 22 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	0	0	100 000	94
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	511 000	0	511 000	0
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	174 873	1 323	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	296 564	352 919

Lisa 23 Tingimuslikud kohustused ja varad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Tingimuslikud kohustused		
Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa	2 411 035	3 025 071
Kokku tingimuslikud kohustused	2 411 035	3 025 071

Jaotamata kasum seisuga 31.12.2010 on summas 11 790 050 krooni, millest kuulub kohustusliku reservkapitali suurendamisele 308 932 krooni, seega on maksimaalne võimalik dividendidena väljamakstav summa 9 070 083 krooni (31.12.2009 oli jaotamata kasum 14 405 100 krooni ja võimalik dividendidena väljamakstav summa 11 380 029 krooni).

Lisa 24 Sündmused pärast bilansipäeva

Alates 1. jaanuarist 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse Eesti kroonidest eurodesse. Võrdlusandmed konverteeriti ametliku valuutakursiga 15,6466 EEK/EUR. 2011. aasta ja järgneva majandusaasta aruandeid hakatakse koostama eurodes.

Aruande digitaalallkirjad

Ehitusmetall OÜ (registrikood: 10553332) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MEELIS JUSS	Juhatuse liige	14.06.2011
TRIINU PALM	Juhatuse liige	14.06.2011
ANDRUS ARRAS	Juhatuse liige	14.06.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Arras Construction Furniture OÜ osanikele

Oleme üle vaadanud Arras Construction Furniture OÜ raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaids. Selle raamatupidamise aastaaruande eest on vastutav majandusüksuse juhtkond. Meie kohustuseks on anda aruanne selle raamatupidamise aastaaruande kohta tuginedes meiepoolsele ülevaatussele. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 19, on kaasatud käesolevale aruandele.

Me viisime oma ülevaatusse läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaatamise teenuse standardiga 2400 (Eesti). Selle standardiga nõutakse, et me planeerime ja teostame ülevaatusse omandamiseks mõeldud kindluse selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärkajastamist. Ülevaatus piirdub peamiselt järelepäringutega majandusüksuse töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindluse kui audit. Me ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda me auditiarvamust.

Kokkuvõte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatussele, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et kaasatud raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistest osades Arras Construction Furniture OÜ finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Ulvi Sloog

Vandeauditori number 158

FinantsKindlus OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 164

Tartu, Väike Turu 5

15.06.2011

Audiitorite digitaalallkirjad

Ehitusmetall OÜ (registrikood: 10553332) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ULVI SLOOG	Vandeaudiitor	15.06.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	10 315 779
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 474 271
Kokku	11 790 050
Jaotamine	
Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)	308 932
Dividendideks	790 000
Kokku	1 098 932

Kasumi jaotamise otsus

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	10 315 779
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 474 271
Kokku	11 790 050

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kinnituselementide ja keermestatud toodete tootmine	25941	17464273	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Ehitusmetall OÜ	11516391	Kolmiku 22-1, Muraste küla, Harku vald, Harju maakond, Eesti	200000 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6706000
Faks	+372 6706405
Mobiiltelefon	+372 5154434
E-posti aadress	andrus.arras@arrascf.eu
E-posti aadress	info@arrascf.eu
Veebilehe aadress	www.arrascf.eu